

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVI. — Número 8548

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, SABADO 26 DE DICIEMBRE DE 1931

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Teatro Principal

La Favorita

El jueves por la noche se puso en escena la inspiradísima obra. En conjunto hubo algunos lunares.

La señora Ferrán estuvo bien y cantó con arte y cariño su partecilla. En el segundo acto se mostró como una buena artista, y por eso pudo oír los aplausos del público, bien merecidos.

El bajo señor Nolla cantó con seguridad y maestría, y cada vez se acredita de que estudia sus papeles y que los sabe.

Los demás, bien.

Ayer día de Navidad se repuso en escena la tragedia lírica «Tosca» que alcanzó un nuevo éxito sancionado por repetidos y prolongados aplausos. La triple señora Corominas actúa como buena actriz cantante. Su acertada labor culminó en la sentimental romanza «Vissi d'arte» expresión de congojas y tribulaciones que la señora Corominas dijo como artista trágica de buen cartel.

Bien de voz, de acción, de gesto y con afinación el señor Pons estuvo perfectamente y se lució en todo momento, pero de un modo particular en las romanzas «Recóndita armonía» del primer acto y «Adiós a la vida», del tercero; dicha esta última con acentos sollozantes, trémulos por la emoción, arrebató al público y valió al cantante una ovación atronadora y los honores del «bis».

La entrada buena, pero no tanto como cabía esperar el día de Navidad.

Traviata

Ayer se puso en escena esta obra. Por falta de espacio no damos la extensión debida a estas reseñas.

Todos los artistas pusieron buena voluntad en el cometido de sus papeles.

Bien por la señorita Castagner, que en algunos pasajes de su obra el público la tributó sendos aplausos. Tiene buena voz y ataca bien las notas.

El bajo señor Nolla bien. Ya decimos más arriba que canta con seguridad y aplomo.

Muy bien Gil Rey.

Ayer estuvo perfectamente el señor Miranda, cantando con sentimiento y arte su partecilla. El público le aplaudió con entusiasmo.

Bien el señor Cortada.

Los demás cumplieron.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de enero 1932, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos el cupón de dicho vencimiento, de las Oblig. Norte Prioridad y de otros valores, siempre que conozcamos su importe líquido.

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía de ópera del divo tenor señor Vives

FIESTAS DE NAVIDAD. GRANDES FUNCIONES

Tarde.—Pla. Ples. 22'00. Seg. 12'00. But. 4'50. Asto. 2'00 Ent. 1'25 Md. 0'75
Noche.— » 16'00. » 10'00. » 4'00. » 1'75 » 1'25 » 0'75

Sábado 5 de la tarde.—4.ª id. «La Favorita»
Sábado 9 1/2 noche.—6.ª id. «Cavalleria» y «Pagliacci»
Domingo 5 tarde.—5.ª id. «Cavalleria» y «Pagliacci»
Domingo 9 y media.—7.ª id. «Barbiere di Siviglia»

VEANSE REPARTOS EN LOS PROGRAMAS

Pronto.—La grandiosa película totalmente hablada en español
EL IMPOSTOR por Juan Torená, Blanca de Cartejón, Carlos Villarias, Julio Villareal.

CASINO DEL CONSEY

HOY SABADO. TRES SESIONES. A las 3:30: El drama del oeste

El crimen ignorado

A las 6 y a las 9:30: La preciosa cinta dramática de gran lujo y emoción:

LLAMAS DE JUVENTUD

Creación estupendísima de la divina actriz americana BILLIE DOVE

Después de la última sesión GRAN BAILE GRATIS para los concurrentes al cine.

DOMINGO a las 3:30: LA CANCION DE ENTUCKI. A las 6 y 9:30: BEBE DANIELS en VIENE EL AMOR, grandioso drama de emoción e interés

REYES

PARA ARTICULOS DE REGALO

LO MAS NUEVO

LO MAS INDICADO

JOYERIA OBERCIE

Crónica local y general

Donativos

El señor Alcalde ha recibido de un «Republicano de siempre» un billete de banco para ser repartido por partes iguales entre la Casa de Misericordia y el Hospital Civil de esta ciudad, por valor de 25 pesetas.

Con esta son varias las cantidades recibidas por el señor Alcalde con fines benéficos, sin que los donantes hayan dado a conocer sus nombres. A todos ellos y a los demás, el señor Alcalde, en representación de las personas necesitadas de la ciudad, demuestra su mayor agradecimiento.

GRAN LICOR

Estomacal Beltrán

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Servando Andreu Guerrero.

Imaginaria. Comandante de Artillería don Alberto Gaocia Diaz.

Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería.

De viaje

Para Barcelona salieron anteaer en el vapor «Jaime II» 13 pasajeros.

—Procedentes de Palma llegaron ayer 14 pasajeros y en el mismo buque y para Palma salieron anoche trece.

Palo Maripol

ES EL MEJOR

El tópico de las fiestas

Es muy lamentable y al mismo tiempo censurable que haya diarios, cavernícolas muchos de ellos, que al hablar de las navidades, tratan sólo de las «alegres fiestas», días de recreo y placidez familiares bajo la caricia del hogar, sin que a semejante prensa que sólo se ocupa de los afortunados se le ocurra fijar su atención en los desheredados, en los necesitados y los pobres. No tienen tampoco presente los retrógrados cavernarios que aun para las familias de buena posición económica son tristes las navidades cuando les amargan la enfermedad o las desgracias.

Seguramente que si se hiciera una estadística arrojaría esta una cifra expresiva de familias para quienes la Navidad es triste, mucho mayor que la indicadora de las otras a quienes se puede aplicar el tópico «las alegres fiestas de Navidad». La diferencia entre ambas cifras es mucho más acentuada en estos tiempos de penuria económica y de paro forzoso.

Piensen, pues, algo más los sectarios de la derecha en los que sufren necesidad y hambre, en los afligidos por la enfermedad o la desgracia, aun cuando económicamente tengan un buen pasar y ya que conjugau el tópico de las «alegres fiestas» sean altruistas, amen al prójimo desgraciado y piensen también en que las fiestas de Navidad son tristes para muchos.

Anisete Beltrán

Vapores correos

Procedente de Tarragona y Palma llegó ayer a las seis y media de la mañana el vapor «Atlante» con el pasaje, la valija y carga.

Zarpó anoche para Palma.

—Esta mañana a las diez y por lo tanto con grandísimo retraso ha llegado la moto-nave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, la valija y carga.

Saldrá mañana a las nueve para Alcedia y Barcelona.

Junta de Plaza y Guarnición de Menorca

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Junta que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que a continuación se relacionan, necesarios al Parque de Intendencia de esta Plaza, cuyo acto tendrá lugar el día 28 del actual a las 11 de la mañana, en la Comandancia Militar de esta plaza.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos, debiendo constar en dichas ofertas la procedencia de los artículos que en ella figuran, justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere, y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Se admitirán proposiciones por la totalidad o parte de los artículos, debiendo ser presentadas las muestras y las proposiciones, antes de las once horas del día 24 del actual.

Los adjudicatarios deberán depositar el diez por ciento del importe de sus ofertas, el cual les será devuelto una vez efectuada la entrega de los artículos en el plazo fijado, y caso de incumplimiento, con el indicado depósito se satisfará la diferencia que en más resulte con la nueva compra que la Junta realice por dicho motivo.

Con arreglo a los pliegos de condiciones que estarán de manifiesto en la Secretaría de esta Junta, Avenida de J. A. Clavé (Cuartel de Santiago) los días laborables de 11 a 13, la cebada deberá ser limpia y por tanto exenta de polvo, piedras y semillas extrañas.

ARTICULOS QUE SE CITAN

Cebada, 120 quintales métricos; harina para pan de tropa, 300 id., id.; paja para pienso, 300 id., id.; sal, 10 id., id.; carbón vegetal, 170 id., id.; leña de tronco cortada y rajada, 295 id., id.; aceite de segunda, 10 litros.

Mahón 8 diciembre de 1931.—El Capitán de Intendencia Secretario, Manuel Garnica.—V.º B.º—El General Presidente, Balmes.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

Donuncia
Por la guardia civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de esta ciudad, por llevar pasajeros con pago individual en un automóvil, careciendo de autorización, infringiendo los artículos 28 y 92 del Reglamento de Transportes.

Whisky Beltrán

ESTILO INGLES

Números premiados

En el sorteo celebrado el día 22 de los corrientes han obtenido reintegro de 2.000 pesetas los billetes números 1.007, 3.907 y 17.637, y premio de diez mil pesetas el billete número 2.368, que fueron expandidos por la Administración número 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro, estanco calle Pintor Calbo.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

SALON VICTORIA

HOY SABADO 26 DICIEMBRE. A las 4, 6'30 y 9'30

DOS ESTUPENDAS PELICULAS SONORAS Y HABLADAS

La dramática producción «Metro» por Raquel Torres, Nils Aster y Charles Bickford

El demonio del mar

La jocosa comedia TODA HABLADA EN ESPAÑOL

El jugador de golf

A las 4 noche: But. 75. Gral. 50. A las 6'30: Butaca 1'00. Gral. 60.

DOMINGO: LA FIERA DEL MAR, el espectáculo sonoro más impresionante.

SALON TRIANON

DIAS 26 Y 27 DICIEMBRE 1931. FIESTAS DE NAVIDAD

Tres sesiones diarias a las 3'30 «especial» y a las 6 y 9 de abono con Sexteto

SEGUNDA FIESTA: Estreno de la comedia sentimental

por Alice Wite y

DOMINGO: Estreno de la película de fino estilo dramático

por Nilda Duplessy

y Sylvio Predrelli

El ave de presa

PRECIOS.—Especial 3'30. Plateas 0'75. Palcos 0'60. Entr. UNICA 0'40. Media 0'20. A las 6 a las 9: P. 1'50. Pal. 1'25. Ent. y but. 0'55. Ent. gral. 0'40. M. 0'20.

Después de la última sesión de cada día DANCINGS DE MODA EXTRAORDINARIOS con derroche de animación y alegría

Comisión de Compras del Hospital Militar de Mahón

ANUNCIO

Por el presente hago saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación necesarios al Hospital Militar de esta plaza durante el mes de enero próximo cuyo acto tendrá lugar el día 28 del actual a las doce horas en la Comandancia Militar de esta plaza.

Los vendedores presentarán las ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello, justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones entrarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta plaza los días laborables de 11 a 13.

ARTICULOS QUE SE CITAN

30 litros de aceite vegetal de primera, 150 litros de aceite vegetal de segunda, 60 kilos de azúcar, 5 kilos bacalao, 30 quintales métricos de carbón de cok, 40 quintales métricos de carbón vegetal, 20 kilos de garbanzos, 150 de jabón común, 10 kilos de judías blancas, 10 kilos de judías encarnadas, 20 kilos lentejas, 40 quintales métricos de leña, carne limpia, biftec, hueso de vaca, sesos, jamón, leche de vaca, leche condensada, fideos, macarrones; gallinas, pescado, queso tierno, queso seco, frutas, verduras, vino tinto, mantecas de vaca y cerdo, etc., lo que se necesite para el consumo.

Mahón 10 de diciembre de 1931.—El Capitán médico, José F. Riera Pers.—V.º B.º.—El General Presidente, Balmes.

Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos núm. 2

ANUNCIO

Debiendo contratarse el suministro de carnes para la comida de tropa de éste Grupo, por el presente se convoca a los que deseen ser abastecedores a presentar sus proposiciones a las 11 horas del día 30 del actual ante la Junta económica del mismo. El suministro deberá hacerse con arreglo a las condiciones establecidas en el pliego que estará a disposición de los que lo deseen en las oficinas del Cuerpo.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

+

Don Francisco Orfila Mercadal

Ha fallecido a las 11'30 de la noche a la edad de 60 años

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Antonia Huguet Orfila, hijas. Juana y Francisca hijos políticos don Tirso Fernández (cartero) y don Jose Llambías, hermanos don Bartolomé y doña Angela, primos y demás familia participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar esta tarde a las cuatro

Mahón, 26 de diciembre de 1931.

Casa mortuoria, San Guillermo, 4.

No se invita particularmente.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 25 a las 24.

España al día

Noticias y sucesos

El Gobernador civil de Barcelona

A pesar de ser el día de Navidad muchas personas, en número que se cuenta por millares han desfilado por el Gobierno civil de Barcelona para dejar allí una tarjeta y testimoniar de esta manera su adhesión al señor Anguera de Sojo.

Algunos gremios preparan un cierre general de comercios en señal de protesta por la campaña de la izquierda catalana y de apoyo al Gobernador.

Con el mismo fin se dirigen muchos telegramas al Jefe del Gobierno y al Ministro de la Gobernación y se les pide

que no acepten la renuncia del señor Anguera de Sojo.

Día de Navidad

Barcelona.—Ha llegado el Ministro de Hacienda señor Carner para pasar el día Navidad con su familia.

La fiesta ha transcurrido en medio de la mayor animación. Los teatros y cines se han visto atestados. Se han repartido muchos donativos entre los pobres.

Del Ejército

Se ha concedido un plazo de treinta días para que los suboficiales aptos para el ascenso puedan acogerse a la ley del 4 de diciembre.

Se concede el ascenso a generales de brigada honorarios a varios coroneles

Un gran vuelo

En la Dirección General de Aeronáutica dicen que el capitán Rodríguez y el teniente Mayo prosiguen el vuelo directo a Guinea sin novedad.

Los aviadores españoles que se dirigen a Bata han volado sobre Dahomey. Llevan voladas tres cuartas partes de la ruta total. A las once de la noche en la Dirección de Aeronáutica carecían de nuevas noticias. Se esperaba que llegarían al final del vuelo a las seis de la tarde.

Irregularidades administrativas

El pueblo próximo a El Ferrol y con motivo de irregularidades administrativas han sido encarcelados y procesados el Secretario y los concejales del Ayuntamiento.

Se busca al Alcalde para meterle también en la cárcel y procesarle.

Intento de evasión

En la cárcel de Barcelona han intentado fugarse varios presos por cuestiones sociales.

Para realizar, la fuga abrieron un paso subterráneo.

Para celebrar el día

Los asilados del Colegio Provincial de Madrid han entregado a la Diputación una bandera republicana bordada por las niñas.

El diputado provincial señor Ovejero pronunció un discurso dedicado a los alumnos y les explicó el significado de la enseña nacional y del cambio de régimen que hizo el pueblo el día 14 de abril.

Seguidamente los colegiales fueron agasajados con golosinas.

El día de Navidad el Presidente de la República hizo donativos a los asilos.

Los ministros y sus familias

La mayoría de los ministros pasaron la nochebuena dedicados al trabajo. Luego se reunieron con sus familias.

El Presidente de la República ha recordado que el año pasado el día de Navidad estaba en la cárcel, víctima de la

tinanía y la maldad de la monarquía absoluta.

Tres menudencias

El señor Puig D'Aspre ha pedido al Jefe del Gobierno que el órgano oficial se llame «Gaceta de España» y no «de Madrid» como se domina ahora contra toda razón.

A pesar de la festividad el Presidente de la República despachó con el Secretario General y con los jefes de sección.

En Chamartín el equipo de fútbol «Selección» ha hecho tres tantos frente al «Budapest» que no ha hecho ninguno.

Un programa y una gran cruz

Barcelona.—Se ha publicado el programa de actos en honor del jefe de los radicales señor Lerroux que llegará el día 3 de enero.

Se ha concedido una gran cruz al veterano periodista señor García Plaza.

Pérdida El jueves por la tarde se extravió una manivela de auto desde las calles del Comercio y Pi y Margall hasta Villa-Carlos. Se ruega su devolución, que se gratificará, a la calle de San Fernando 34.



Llamamiento interesante

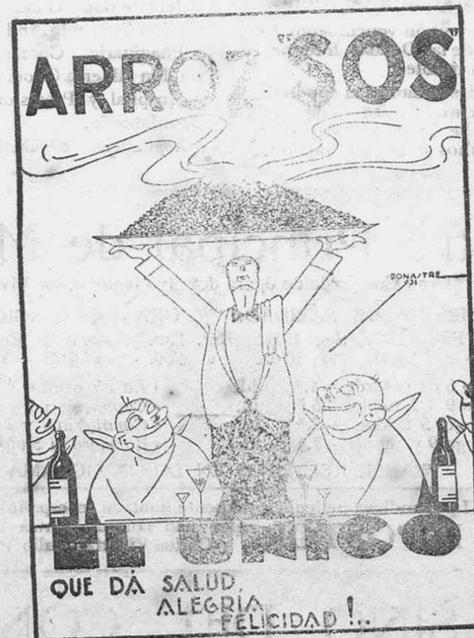
Todos los que posean un aparato de Radio de dos lámparas en adelante, con altavoz separado, sean antiguos o modernos, de acumuladores o enchufables a cualquier clase de corriente y voltaje, pueden mejorarlos muy notablemente aplicándoles la ULTIMA MARAVILLA que acaba de lanzar al mercado la famosa marca «La Voz de su Amo».

Para detalles y demostraciones: L. Miguel, Agente Oficial en Menorca, Pintor Calbo 20, Mahón.

Tipografía Mahonesa.—MAHON

CONCURSO

HABIENDOSE de proceder a la reforma del edificio que hasta el presente ocupó el Ateneo Científico, y habilitarlo para Hotel, se abre concurso entre los maestros de obras a quienes pueda interesar. : : : A tal efecto se admitirán proposiciones hasta el día 6 de enero, en el HOTEL BUSTAMANTE, en donde encontrarán los planos y darán detalles de las condiciones a que tenga que sujetarse, todos los días de 12 a 2 y de 7 a 9



ALMENDROS DESMAYO

Convierten las tierras más ásperas y secas en vergeles reproductivos, superando su valor al de los mejores terrenos dedicados a cultivos similares. Quienes cuentan con algunos centenares, puede decirse que tienen asegurada su subsistencia.

El almendro DESMAYO merece cada día más particular predilección por la mayor resistencia a los fríos y heladas, lo cual hácele particularmente recomendable en los sitios donde las bajas temperaturas son más de temer.

Si se tiene en cuenta el valor y consumo creciente de la almendra, el mínimo coste del establecimiento de los almendrales y que con ellos es relativamente factible dar valor elevado a muchos terrenos impropios para otros cultivos, se dará a este arbolado la estimación de que es merecedor.

Ptas.
De 3 años injerto, mínimo 3 metros alto, 175 el 100.
De 2 años injerto, 1.ª selección 150 el 100.

El Cultivador Moderno **Barcelona**
Trafalgar 76 (Teléfono 18.744)
PIDANSE CATALOGOS DE FRUTALES, FORESTALES Y SEMILLA

Compramos oro viejo

Pagamos más que nadie

JOYERIA
VDA. DE B. CARRERAS
DOCTOR ORFILA, 24

Los mejores artículos en
JOYERIA, RELOJERIA, PLATERIA y OPTICA al más reducido precio

CALISAY GRAN LICOR
UNICO EN SU ESTILO DE PRODUCCION NACIONAL